

香港婦女中心協會 Hong Kong Federation of Women's Centres

2018年9月15日九龍區賣旗日義工報名/捐款回條 (活動時間 Event Time: 7am-12:30pm)

Volunteer Registration/ Donation Slip for the Kowloon Flag Day on 15 Sep 2018

請將此回條郵寄至九龍長沙灣麗閣邨麗蘭樓 305-309 室 籌募部收 或 傳真至 2728 0617。如有垂詢，請電 2748 8104，或電郵至 sandy.ng@womencentre.org.hk。Please send this slip by fax to 2728 0617 or by mail to 305-309 Lai Lan Hse, Lai Kok Est., KLN. If you need further assistance, please call 2748 8104 or email to sandy.ng@womencentre.org.hk.

請於合適口內填上 ✓ 號或數字，及刪去不適用者，歡迎同時報名擔任義工及捐款支持我們！Please mark a ✓ or number inside the appropriate □. You are welcome to register to become our volunteer and donate to us as well.

● 得知是次活動途徑 The way I'm informed of this event : 招募郵件 Appeal letter 海報 Poster 本會網頁 Official Site 職員 Our Staff 親友 Relatives & Friends 義工平台 Volunteer Platform: _____ 其他 Others: _____

我願意 I would like to.....

擔任賣旗義工 Sell Flags as a Volunteer/ Volunteers

備註 Notes : (1) 14 歲以下人士須由家長或監護人陪同。 Anyone aged below 14 should be accompanied by their parent or guardian. (2) 本會將為義工購買保險。 Volunteers are covered by insurances.

個人義工 Individual (同時適用於連同個別親友賣旗之人士。 Also applicable to any individual who would like to sell flags with their relatives or friends.)

● 我是否服務使用者/會員 Am I a service user/member ? 是 Yes 否 No

參加人數 No. of participants : There will be

● 14 歲或以上人士 _____ 位，以及 14 歲以下人士 (連同家長或監護人) _____ 對
_____ person/ people who aged above 14, and _____ pair(s) below 14 accompanied by their parents or guardians

● 所需旗袋總數 The total no. of flag bags involved : _____ 個

團體義工 Group ● 請刪去不適用者: 學校 School/ 企業 Corporate/ 慈善團體 Charity/ 其他 Others: _____

參加人數 No. of participants : There will be

● 14 歲或以上人士 _____ 位，以及 14 歲以下人士 (連同家長或監護人) _____ 對
_____ people who aged above 14, and _____ pair(s) below 14 accompanied by their parents or guardians

● 所需旗袋總數 The total no. of flag bags involved : _____ 個

團體名稱 Organization name (如適用 if applicable) : _____ 電話 Tel : _____ 傳真 Fax : _____

聯絡人 Contact person : _____ 電郵 E-mail : _____ 地址 Address : _____

**誰招募我擔任賣旗義工 Who did recruit me to become a flag selling volunteer ? _____

(有關資料將納入義工招募獎項之計算。 The details are for calculation for volunteer recruitment recognition.)

賣旗地區選擇 Selection of Flag Selling Areas 請填上首選 3 個地區 (1 為首選，如此類推)，最終安排視乎實際需要而定。 Please select 3 most preferred areas. (1 for the 1st choice... & so on.) The final arrangement will be subject to practical needs.

藍田 Lam Tin、油塘 Yau Tong	樂富 Lok Fu	紅磡 Hung Hom	深水埗 Sham Shui Po
觀塘 Kwun Tong、牛頭角 Ngau Tau Kok	九龍城 Kowloon City	太子 Prince Edward	長沙灣 Cheung Sha Wan、荔枝角 Lai Chi Kok
彩虹 Choi Hung、九龍灣 Kowloon Bay	九龍塘 Kowloon Tong、石硤尾 Shek Kip Mei	旺角 Mong Kok、大角咀 Tai Kok Tsui	美孚 Mei Foo
新蒲崗 San Po Kong、鑽石山 Diamond Hill	何文田 Ho Man Tin	油麻地 Yau Ma Tei、佐敦 Jordan	
黃大仙 Wong Tai Sin、慈雲山 Tsz Wan Shan	土瓜灣 To Kwa Wan	尖沙咀 Tsim Sha Tsui、尖東 TST East	

捐款 Made a Donation

捐出款項 Donation Amount

- \$3,000 \$2,000 \$1,000 \$500
- \$300 其他捐款額 Other Amount: _____

捐款收據 Donation Receipt

*捐款滿港幣\$100 元或以上將獲發收據作扣稅之用 Tax-deductible receipt will be issued for donation of HK\$100 or above.

- 需要收據 Receipt requested 不需要收據 Receipt NOT requested

捐款方法 Donation Method

劃線支票 By cheque

支票號碼 Cheque number : _____ 發票銀行 Issued bank: _____

抬頭「香港婦女中心協會」，連同此回條寄回九龍長沙灣麗閣邨麗蘭樓 305-309 室 籌募部。Please send crossed cheque payable to "Hong Kong Federation of Women's Centres" with this form and send to us by post.

直接存款 Direct deposit

存款入香港婦女中心協會滙豐銀行戶口 (098-858723-838) · 請將入數紙正本連同此回條

寄回本會籌募部 (詳見頁一) · Please directly deposit your donation into HKFWC's HSBC Account (A/C No.: 098-858723-838) and mail us the bank-in slip with this reply slip to our Fundraising Department.

捐款者資料 Donor information

*捐款者名稱將出示於收據上。The donor name as shown below will be printed on the receipt if it is requested.

若以團體名義捐款，請填上 If donate in the name of an organization, please fill in.....

捐款團體名稱 Organisation name (如適用 if applicable) : _____

聯絡人姓名 Name : _____ (小姐/女士/先生 Miss/Ms./ Mr.)

聯絡電話 Tel : _____ 電郵 E-mail : _____

地址 Address : _____

若以個人名義捐款，請填上 If donate in the name of an individual, please fill in

捐款人姓名 Name : _____ (小姐/女士/先生 Miss/Ms./ Mr.)

聯絡電話 Tel : _____ 電郵 E-mail : _____

地址 Address : _____